

# GYULAFEHÉRVÁRI HIRLAP

## Előfizetési árak:

Egész évre 8 K., félévre 4 K., negyedévre 2 K. Egyes szám ára 20 fill.

Megjelenik minden héten egyszer: Csütörtökön.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: **ÁVÉD JÁKÓ**

Munkatársak:

**Dr. Mayer Ödön, Balla István és Falu Kornél.**

Kiadó: **PAPP GYÖRGY**

Szerkesztőség **Apaffy utca 186. sz.**

Kiadóhivatal: **Papp György** könyvnyomtató intézetében.

Hirdetések díjszabás szerinti árban közöltetnek.

## Éljen Dókus Ernő

Gyulafehérvár sz. kir. város képviselője.

A legnagyobb öröm közepette tudatjuk Gyulafehérvár sz. kir. város közönségével, hogy Dókus Ernőt, az orsz. szabadelvűpárt igazgatóját, cs. és kir. kamarást a választó polgárok 113 szótöbbséggel megválasztották Gyulafehérvár sz. kir. város képviselőjévé. Nagy örömmel és nagy lelkesedéssel vette tudomásul ezt az öröndetes hirt a város közönsége, mert Dókus Ernőben egy olyan férfit talált, ki maga a megtestesült szeretet, okosság, tapintatosság és becsület.

Régi, kipróbált oszlopos tagja a szabadelvű pártnak, ki a szabadelvűség eszméje mellett már mint képviselő 30 éve küzd, azért munkálkodik s azért fog most továbbra is küzdeni, mint Gyulafehérvár sz. kir. város képviselője! Éljen Dókus Ernő szeretett képviselőnk!

Mohay Sándor halála után felmerült a nagy kérdés, ki legyen a város képviselője? S nem is volt ez olyan könnyű kérdés. A szabadelvűpárt felajánlotta a város mandátumát szeretett polgármesterének, ki azonban nem volt hajlandó a meghívást elfogadni, olyan okokat hozván fel, melyek előtt meg kellett hajolni. Azután egy küldöttség Pesten járt, hol végre Dókus Ernő személyében állapodtak meg. Dókus Ernőt kedden egy küldöttség várta Tövisen, a fehérvári állomáson meg a választók nagy száma. Kedden d. u.

tartotta programbeszédjét, s ma d. u. Küffer Béla dr. függetlenségi párti jelölttel szemben Dókus Ernőt választották meg 113 szótöbbséggel képviselőnek.

Elnöklő polgármester a választás befejezése után nagyon tapintatos és helyes szavakkal jegyezte meg, hogy ő teljesen pártatlan maradt, nem pressionált senkit sem, se az egyik, se a másik pártra. Örömeinek adott kifejezést, hogy a nagy harcnak daczára, ami az országban folyik Gyulafehérvár polgárai megőrizték higgadságukat s semmi összeütközésre nem adtak alkalmat. Rass Károly, mint az ellenpártnak bizalmi férfia szép szavakkal köszönte meg pártja nevében elnöklő polgármesternek pártatlanságát.

Meg kell dicsérnünk Roska József rendőrfőkapitányt, ki a legnagyobb rendet tartotta fenn a választás alatt mindenkinek legnagyobb megelégedésére.

## † Dr. Mohay Sándor 1851—1905.

Mély megilletődéssel jeleztük lapunk múlt számában dr. Mohay Sándor igazságügyi államtitkárnak, városunk 19 éves országgyűlési képviselőjének és ezen város polgársága egyik legjobb, legigazabb barátjának gyászos elhunytát.

E város és vele a vármegye is egyik legjobb, legnemesebb fiát siratja benne, kinek esze, szive, tudása és hazaszeretete nemes példaké-

pül szolgál mindnyájuknak; kinek hosszú s szép pályája a buzgó munkásság nehéz útja volt, melyet elismerés között futott meg.

Pótolhatatlan veszteség az ő elhunyt a mi közéletünkben úgy, mint a társadalmi életben is, mert a magyar igazságügy elismert bajnoka volt s a közéletben a hozzá hasonló komoly és értékes tehetségek oly ritkák, holott a mi nehéz viszonyaink, a tusaktól elferdült lelkek társadalma között az ilyen éles látású s világosan gondolkodó fők lelki erejére, szívmelegségére oly nagy szükségünk van és mert alkotmányos küzdelmeink egyik legjelesebb, ideális gondolkodású, lankadatlan szorgalmu harczosa volt. Fájdalommal gyászoljuk elhunytát, mert nemcsak közéletünk és társadalmunk multjából való szép emlékeinket vitte magával, hanem a mi fájóbb oly sok szép reménységeinket is.

Minden állásában a legnagyobb buzgalommal odatörekedett mindig, hogy a legjobban megfeleljen azoknak a követelményeknek, amelyeket mindenkor hivatása feladatul szabott eléje s különösen igazságügyünk nem egy intézménye, törvényhozásunk nem egy alkotása az ő nevéhez fűződik. Mohay Sándort nagy jogi tudása már eleve arra kvalifikálta, hogy a Háznak oszlopos tagjává legyen; és bár a politika napi küzdelmeiben kevésbé vett részt, mégis nagy volt azoknak a feladatoknak sorozata, amelyeknek megoldása reá várt. Így különösen azokban a bizottságokban érvényesítette kiváló jogi képzettségét és gazdag tapasztalatait amelyek az igazságügyi törvények és jogi ügyek előkészítésén munkálkodtak.

Plósz Sándor igazságügyminiszter méltányolván Mohay csendes, de széleskörű tevékenységét, a kuriai másodelnökké nevezett Vörösmarty Béla helyébe meg-

## TÁRCSA.

### A gyulafehérvári izr. jótékony nőegylet műsoros táncszestélyéről.

Prolog.

(Irt a Gyulafehérvári izr. jótékony nőegylet műsoros táncszestélyén előadta *Reisz Árpád.*)

Hölgyeim, Uraim üdvözlöm Önöket!  
Csak pár percre kérem szíves figyelmüket,  
Amíg rövidesen Önöknek elzengem,  
Hogy milyen fontos a ma esti szerepem.  
Igazán szívemből örülök én annak,  
Hogy Önök itt ily szép számban együtt vannak,  
S bár a lég mindenütt teli puskaporral,  
S a választás mindent feltűzel, felforral,  
És bár országutján a politikának,  
Kolduló jelöltek voksért versenyt járnak,  
Örömmel látom, hogy itt a bálteremben  
Ellenzék, kormánypart — megférnek szép rendben,  
Nem is jöttünk ide mi politizálni,  
Hiveket gyűjteni, voksokat kínálni,  
„A választás ügyet bizzuk a nemzetre!“  
— No meg a bankokra és a kortesekre. —  
Oh más a mi ezünk, nemesb a jelszavunk,  
Ma e bálteremből templomot avatunk  
A jótékonyágnak és a művészetnek,  
Hol a papok mi s a hivek Önök lesznek.  
S mert a Kárpátoktól le az Adriáig  
Manapság mindenütt programbeszéd hangzik,  
Melyben a jelöltek a t. közönségnek  
— Noha be nem tartják, — de sokat ígérnek,

Én is a mai est programját elmondom  
S hogy ez betartassék — lesz majd reá gondom.

Ezek után im a programra rátérek,  
A melyhez figyelmet s kellő csendet kérek!  
A következő szám zongorajáték lesz,  
A mit majd mindenki megért és átérez.  
Idegen szerzőnek magyaros darabja,  
Magyar motivummal himezve, kivarrva,  
S a ki ezt eljátsza, kezeskedik érte,  
Hogy majd élvezetben lesz Önöknek része.

(Stern Berta k. a. sok tudással és nagy hatással játszotta el Pablo de Sarasate spanyol zeneszerzőnek „Zigeunerweisen“ cz. híres ábrándját, melyet a közönség zajos tapssal honorált olyannyira, hogy közkívánatra még egy pár népdalt kellett eljátszania.)

Van egy csengő hangú édes csalóányunk,  
Hetedhétországban ilyet nem találunk.  
Zengő sziréneknek énekét hallatja,  
Bübájós, ábrándos, ezüst tiszta hangja.

(Az estély egyik előkelő pontja Lorbeer Bertalan úrhölgy éneke volt. Mély érzéssel interpretálta Paoli Tosti „Ninon“-ját s Aime Maillart „Das Glöckchen des Eremiten“ cz. operájából az „Er liebt mich“ kezdetű áriát erős temperamentummal énekelte. A közönség áhítattal bámulta organumának terjedelmét, hangjának iskolázottságát s frenetikus tapsviharral jutalmazta minden egyes énekszámát. Bánfy Sándor „Holdvilágos éj“ cz. dalát szintén sok érzéssel és művésziesen énekelte. Lorbeer határozottan énekes talentum. Hangja precízen iskolázott, fellépése graciosus és szövegejtése tiszta. Píánói fülbemászó s trillái dallamosok. Bámulatos könnyedséggel kapja meg a magas hangokat s organuma

úgy a magas, mint a középfekvésben egyenletes, csengő és színes. A közönség páratlan rokonszenvvel ünnepelte a dilettans művésznőt és nem nyugodott mindaddig, míg ráadásul programon kívül egy pár dalt nem énekelt. E helyen dicsérettel kell megemlítenünk Oppenheimer Leontin úrhölgy diszkrét zongorakiséretét, ki méltó partnere volt Lorbeernek.

Van egy cigányunk is. Hegedűje hurja  
Minden bánatunkat zokogja, elsirja.  
Pengeti a lantját s énekel melléje,  
Bus könnyeket csal ki mindenki szemébe.

(Az estély egy másik kiemelkedő pontja Dr. Joksmán Ötön éneke s hegedűjátéka volt. Joksmán vármegyénkben mindenütt nagy közkedveltségnek és népszerűségnek örvend. A magyar népdalok terén egy érdekes és ultramodern irányt kultivál t. i. énekel és önmaga kíséri magát hegedűvel. Az estélyen egy pár újabb bus magyar népdalt énekelt megható égszerűséggel s csengő baritonja a közönséget könnyekig meghatotta. Azt hinné az ember, hogy Göndör Sándort hallja a színpadról, oly őszinte érzéssel énekel. A közönség lelkes és szünni nem akaró ovációban részesítette a vármegye kedvencét, népszerű aljegyzőjét.)

Akarnak-e tolem még többet hallani?  
Kincses Kolozsvárról eljött jó Kassay.  
Művésze a dalnak, művésze a szónak,  
A megteremtője jókedvnek s mosolynak.

(A nőegylet az estélyre meghívta Kassay Károlyt a kolozsvári Nemzeti színház művészt is, ki kétszeri jelenésben egy pár kupléval és költeménnyel zajos sikert és tetszést aratott.)

S a nótának vége hogy csattanós legyen,  
Ropogós tánczról is gondoskodva leszen.

# Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer:

tüdőbetegségeknel, légszervek hurutos bajainál, idült bronchitis, számarhurut és különösen lábbadozóknál influenza után

ajánlatik. — Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó ize miatt a gyermeket is szoralk. A gyógyszerárak Magyarországon 40 koronára kaphatók. Vigyéljünk, hogy minden üveg alatt a címet legyőn ellátva: F. Hoffmann-La Roche & Co. Basél (Svájc)

tette öt politikai államtitkárnak. Mohay e kinevezése állásában csak növelte és gyarapította azokat az érdemeket, amelyek már addig is a magyar politikai világban közismertek voltak.

Mohay mint államtitkár is megtartotta gyulafehérvári mandátumát, amelyet 1886. óta ruházott reá Gyulafehérvár közbizalma. Most is e város jelöltje volt, de az időközben beállt betegsége miatt már le sem utazhatott kerületébe, hanem csak levélben fejtette ki politikai álláspontját és az igazságügyminisztérium programját, amely teljesen hozzásimul minisztere ferenczvárosi nyilatkozataihöz.

Mohay november végén kezdett betegeskedni. Egy kerepesi-uti fodrászteremben, borotválkozásközben, feloldalára gyenge szélhűdés érte az ötvennégyéves, de életerős embert és azóta nem állt helyre többé az egészsége. A mióta ez a baj érte, nem járt be többé hivatalába, de állapota napról-napra javult, úgy hogy már arra is készült, hogy e hónap 23-ikán Meránba utazik. Január 16-ikán azonban, ebéd után, megint megütötte a szél s azóta csaknem folyton eszméletlenül fektűt, mígnem 19-én reggel csendesen elhunyt.

Legyen áldott az emléke.

## Iparművészeti kiállítás Kolozsvárt.

Felhívás Kolozsvár és a kolozsvári kamarai kerület műiparosaihoz.

Szélesebb körökben régibb idő óta nyilvánult az az óhaj, hogy Kolozsvárt iparművészeti kiállítás rendeztessék. Iparunk fejlesztésével és pártfogásával foglalkozó összes illetékes tényezőink szükségesnek tartották, hogy most, mikor már jogosan beszélhetünk magyar iparművészetről, sőt látjuk azt is, hogy a művészek és iparosok teremtő ereje a legelőkelőbb külföldi kiállításokon is impozáns sikereket ért el, egyfelől Kolozsvár és az arra támaszkodó nagy vidék közönségének alkalmat adjunk arra, hogy megismerje a hazai iparművészet jelen fejlettségét s ezáltal ellensúlyozzuk és kiszorítsuk a külföld importját, másrészt Kolozsvár és a kolozsvári kamarai kerület iparossága módot nyerjen izlésének fejlesztésére és nemesítésére, végül, hogy a népművészetet, a művészi irányú nép- és háziipart felkaroljuk, eredeti, ősi jellegének épségben tartása mellett fejlesztjük s annak megbecsülésére példát adjunk.

Eme törekvések megvalósítását a Magyar Iparművészeti Társulat támogatja azzal, hogy a hazai iparművészeti alkotások színe-javát összegyűjti és a kiállítás rendelkezésére bocsátja, továbbá a vidéki iparosoknak mintákat, tervezeteket, esetleg munkamegbizást ad.

Gondoskodunk arról, hogy önök ez estét, Tetőtől a talpig — végig élvezhessék.

(A közönségnek ezen estélyen csakugyan sok kedves élvezetben volt része. Élvezte a műzsléssel összeállított programot s élvezte a kedélyes tánczot, mely szokás ellenére hajnali 4 óráig tartott. A négyest mintegy 80 pár tánczolta két kolonban. A nagy szünet alatt a külömben is kedélyes asztaltársaságokat Dr. Joksman Ödön és Kassay Károly felváltva mulattatták, melyért a hálás közönség őket szünni nem akaró tapsal honorálta.)

De programbeszédem immár végét járja. Küzdelem, párttusa nem fakad nyomába, Sőt a talaján majd babérok teremnek. A jóteknységnek és a művészetnek. Mandatumot pedig — nem kívánok érte, Csupán egy kis tapsot kérek majd cserébe! Most pedig köszönöm szíves türelmüket, Hölgyeim, Uraim, üdvözlöm Önöket!

A történeti hűség kedvéért még meg kell említenünk, hogy az anyagi és erkölcsi mérleg, mellyel a nőegylet estélyét lezárta, azt bizonyítja, hogy az idej farsangi naptárban multságainknak Derbygyőztese az izr. nőegylet multsága leendő. A kiváló izléssel és műérzékkel összeállított program iránt úgy a város előkelő polgársága, mint a társadalom katonai eleme is szokatlannal nagy érdeklődést tanúsított olyannyira, hogy a Vigadó nagytermét zsufolásig megtöltötte. A siker, melyet az izr. nőegylet ezidei multságával elért, elsősorban Mendel Manó né öngagságának, a nőegylet tevékeny alelnöknőjének köszönhető, ki fáradságot nem ismerve munkálkodott a multság érdekében. Végül hálás köszönettel kell adoznunk a nőegylet jótékony elnöknőjének özv. marosváradjai Glück Mórné öngagságának, ki a felülfizetők hosszú névsorát egy százkoronás adományal nyitotta meg.

Ez a — Kolozsvárt e nemben az első — iparművészeti kiállítás 1905. évi május havában lesz a m. kir. I. Ferencz József iparmúzeum helyiségében s ezenel felhívjuk Kolozsvár és a kolozsvári kamarai kerület városainak műiparosait a kiállításban való részvételre.

A kiállításban csak oly iparczikkekkel lehet részt venni, melyek iparművészeti értékkel bírnak, vagyis a melyeknél a fősúly úgy a tervezésnél, mint a kivitelnél a művészeti irányra van fektetve s melyekben a stílus tisztasága az izlés finomságával párosulva jut kifejezésre.

A kiállítás rendező bizottsága a Magyar Iparművészeti Társulat szíveségéből a legnagyobb készséggel bocsát a kiállításban résztvenni szándékozó iparosok rendelkezésére mintákat, rajzokat, terveket, hogy ezáltal résztvevőiket megkönnyébbítse őket a részvétel tekintetében helyes irányba vezesse.

A kiállításon nincs se tér-díj, se egyéb költség; a kiállítók csupán a tárgyaik stílszerű elhelyezése körül szükséges berendezések kiadásait viselik. Ellenben a kiállítás rendező bizottsága készséggel jár közbe a Magyar Iparművészeti Társulatnál, hogy olyan szegény, de tehetséges, képzett és érdemes iparosoknál, akik a maguk anyagi erejéből a kiállításban részt nem vehetnének, az elkészítendő kiállítási tárgyat megrendelje, illetve annak a kiállítás befejeztekor való megvásárlását biztosítsa.

Azok az iparosok, a kik ilyen támogatást igénybe venni kívánnak, 1905. évi januárius hó 31-ikéig jelenthetik be ebbeli kérelmüket az alólírott végrehajtó bizottság elnökénél, előadójánál, vagy a kereskedelmi és iparkamarában.

Gondoskodunk azonfelül tárgysorsjátékról is, melynek nyereményeit a bizottság a kiállított tárgyak közül fogja vásárolni.

A kiállításon való részvétel iránti bejelentések 1905. évi januárius hó 31-ig teendők meg s küldendők be a kiállítás irodájába (Iparmuzeum igazgatóság). A ki a saját terve szerinti munkával kíván részt venni, az köteles kiállítandó tárgyainak a tervrajzát a bejelentéssel együtt bemutatni. A bizottság a tervet elbírálja s ahhoz képest határoz a bejelentés el vagy el nem fogadása felől.

A kiállításra elfogadott tárgyaknak április hó végére kell elkészülniök s a bizottság fentartja magának azt a jogot, hogy a tárgyakat készülés közben megtekinthesse, szükség esetén a készítőnek szakszerű útbaigatásokat és tanácsokat adjon, hogy eképen az illetőnek sikerét annál biztosabbá tegye.

Nagyon fontos ez a kiállítás kerületünk iparának fejlesztése szempontjából. Bizunk benne, hogy műiparosaink felismerik ezt a fontosságot és nemes buzgalmukat, legjobb tudásukat, hæv lelkesedésüket fogják latba vetni, hogy azon Kolozsvár és a kolozsvári kamarai ke-

Egyben hálás köszönetünk nyilvánítása mellett közöljük a nemes felülfizetők névsorát: özv. marosváradjai Glück Mórné 100 kor., néhai Dr. Mohay Sándor államtitkár, Mendel Manó, Stern Henrik 20—20 kor; Dr. Mayer Ödön, bervei Jonás Adolf, bervei Jonás Géza, bervei Jonás Gyula, Bürger Márton, Deutsch Adolf, Baiersdorf Richard (Szászsebes), Dr. Hochmann Nándor (Fogaras), marosváradjai Glück Adolf, Lorbeer Bertalan, Dr. Fried Armin 10—10 kor; Röder N. bányaigazgató, Jonás Mihály, Klein Miksa (A.-Mváradja), Weisz Bernát, Baruch Hugo 6—6 kor., Dr. Deutsch Mór, ifj Baruch Mór, Mendel Lipót, Schiffer N. (Szászsebes), Izsák N., Drach Adolf (Tövis), Czettel Fülöp, Dr. Schul Győző (Szászváros) 5—5 kor., Ungár Albert, Baruch Jenő, Knopf Jakab, Demény Henrik, Bürger Lipót 4—4 kor., Jonás Lázár, Mandula Béla, Dr. Deutsch Lipót törzsorvos, Dr. Neuwirth József, Dr. Felszeghy Lajos 3—3 kor., Oppenheimer Vilmos, Halász Ödön, Fürts M. Dávid, Szöcs Dániel, Kelen Henrik, Dr. Deutsch Mátyás (Sárd), Rosner Lázár, József Leopold, Weisz Henrik, Dr. Marciac János, Schlesinger Herman, Barta Győző, Fingerhut Jakab, Felvidéki N., Dr. Velikán Kamil, Özv. Auspitz Józsefné, Fischer Sándor főrabbi, Schreiber Albert, Klein Dávid, Dr. Kiss Dénes, ifj. Hillinger Samu, Bruckmann Mór, ifj. Váczy Zsigmond, özv. Moskovitz Hermanné, özv. Baruch Jakabné, Dr. Fodor Sándor 2—2 kor., Trencsiner Mór, özv. Herczfelder N., Reinfeld Samu, Dr. Popp Miklós, Szwarcz Áron, Schuller Lajos, Lázár Mihály, Körösy László, Ilkovic Lipót, Papp Alajos, Weisz Adolf, özv. Klüger Bernátné, N. N., Kohn Ferencz, Lobstein Lázár, Dr. Zilz Julián 1—1 kor. A felülfizetések összege 446 kor. A brutto bevétel 1046., melyből az izr. jótékony nőegyletnek 600 kor. tiszta jövedelem jutott.

Farsangi krónikás.

rület művészeti ipara kivivhatja magának azt a győzelmet, melyre támaszkodva joggal kívánhatja a fogyasztó közönség támogatását.

Kolozsvár, 1905. évi január hó.

A Magyar Iparművészeti Társulattal együttesen Kolozsvárt 1905. évben rendezendő iparművészeti kiállítás bizottsága.

## UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1905. január 26.

### Városi közgyűlés.

Gyulafehérvár sz. kir. város képviselőtestülete folyó 1905. év január hava 20-án d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést tartott a képviselőtestületi tagok nagy érdeklődése mellett.

A közgyűlésnek csak egy tárgya volt és pedig Dr. Mohay Sándor államtitkár, városunknak 19 éven keresztül volt országgyűlési képviselője elhalálása alkalmából teendő intézkedések.

Elnöklő polgármester a közgyűlést megnyitván, tudomására hozza a közgyűlésnek, hogy forrón szeretett államtitkárunkat, volt képviselőnk az isteni gondviselés elszólította körünkből. Ezért a szomorú esetért hiva össze a képviselőtestületi tagokat s kéri, hogy intézködjének a temetésre vonatkozólag.

Elhatározza a közgyűlés, hogy mélyen érzett részvéte és tisztelete jeléül jegyzőkönyvileg örökíti meg a megboldogultnak emlékét s erről az özvegyet is értesíti. A képviselőtestületi tagok e hó 21-én d. e. feltizenkét órakor testületileg fognak elmenni az özvegyhez és részvétüket kifejezni s egyuttal a város a megboldogult ravatalára koszorút fog elhelyezni.

A város tisztelete jeléül díszsírhelyet ajánl fel a köztemetőben s a temetésen a képviselőtestület testületileg fog részt venni. Végtere a város közönsége gyászjelentést fog kibocsátani.

Több tárgy nem lévén, elnöklő polgármester a közgyűlést bezárja.

### Dr. Mohay Sándor államtitkár temetése.

Szomoruan értesült az egész város közönsége arról, hogy Dr. Mohay Sándor, államtitkár, városunknak 19 éven át volt országgyűlési képviselőjét az isteni gondviselés elszólította körünkből. Kialudt egy munkás élet, megszünt dobogni a legnemesebb szív!

Megható módon nyilvánult a város közönségének részvéte. A délelőtti gyorsvonattal megérkezett özvegyénél testületileg fejezte ki részvétét Gyulafehérvár sz. kir. városának képviselőtestülete és a kir. törvényszék.

A megboldogult hült teteme szombaton délben a fél egy órai személyvonattal érkezett meg. Az igazságügyminisztérium nevében Dr. Hegedüs és Richl Gyula miniszteri tanácsosok kísérték Fehérvárig a megboldogult államtitkár holttestét. A pályaudvaron a holttest fogadására megjelent a család részéről Dr. Kontz Viktor és Mohay Adám, a város részéről Novák Ferencz kir. tanácsos, polgármester, Roska József rendőrfőkapitány, Dr. Náthán Bernát városi főorvos és Dr. Roska Miklós vármegyei tb. aljegyző.

A holttestet a vonatról levéve, behozták az elhunyt lakására. Az egész uton, a vasutól egész a lakásig ropant sok ember kísérete s a lakáson egy egész nagy tömeg várta a megboldogult képviselőnk holttestét.

Impozáns látvány volt a temetés. Talpon volt az egész város s a merre a menet elvonult, az üzletek mindenütt zárva voltak. A gyászszertartást nagy segédlettel Dr. Ujfalussy József apátkanonok végezte s a papnövendékek megható gyászdalokat énekeltek. Ott láttuk a városi tanácsot a képviselőtestülettel, kir. törvényszékkel, a tanári testülettel a tanulókkal, a postát, vasutat, adóhivatalt, katonaságot, az önk. tüzoltó együletet s nagy számú hölgyközönséget.

A hosszú menetet az önk. tüzoltó egyület zenekara nyitotta meg gyászindulókat játszva. A menet 3 órakor indult meg s 4 óra felé ért a temetőbe. Az egyházi szertartás befejezése után Dr. Ujfalussy Miklós kir. ügyész mondott megható gyászbeszédet, szép szavakkal méltatván a megboldogult államtitkár egész életét, munkásságát s e város felvirulása körül szerzett érdemeit. A gyászbeszéd befejezése után a papnövendékek vegyeskara egy megható bucsúdalt énekeltek.

Szomoruan távozott mindenki a temetőből, mert minden egyes ember tudta azt, hogy Fehérvárnak legnagyobb fiát, e hazának jellemes, munkás, becsületes tagját adtuk át az enyészetnek. Emléke élni fog közöttünk, egész élete példánykép lesz előttünk.

Legyen emléke áldott s nyugodt legyen pihenése.

— **Kinevezés.** A nagyenyedi pénzügyigazgatóság Alba Vazul nagyenyedi díjtalan joggyakornokot a balázsfalvi adóhivatalhoz díjas joggyakornokká nevezte ki.

— A m. kir. pénzügyminiszter Desseffy Elek varannói lakost a marosújvári főbányahivatal mellé rendelt számvevőséghez számgyakornokká kinevezte.

— **A gyulafehérvári egyetem** theologiai fakultásának berendezése ügyében újabb lépések történtek. Az építkezések czélszerűségének ellenőrzésére és ezen fakultás szervezeti szabályzatának és tanulmányi rendjének megállapítására püspök úr a szentszékek egyetértőleg bizottságot küldött ki, melynek tagjai Ujfalusi József dr. apátkanonok, theologiatanár elnöke alatt Balázs Endre dr., Kóródy Péter dr., Vass Albert dr. theologiai tanárok, Soóthy Gyula, Vezér László intézeti előjárók és Csubry Bonifác dr. intézeti orvos. A bizottság tagjai minden oldalról behatóan tanulmányozván az ügyet, legközelebb össze fognak jöni közöstanácskozásra. A fakultás tervezetét Möller Ede műépítész készíti, ki e czélból hosszabb külföldi tanulmányi utat tett. Meggyőződésünk, hogy ezzel a többi karok berendezése hosszú időre elnapoltatott.

— **A kassai vértanúk ünnepe Alvinczen.** Jan. 15-én Alvincznek ünnepe volt. A kassai vértanúk boldoggá avatását ünnepelte, kik közül egyik, Pongrácz István (szül. 1582-ben) Alvinczen született. Mozsárágyuk hirdették az ünnepet, Imets apátkanonok mondotta nagy segédlettel a szentmisét, Zlamál tanár mondott prédikációt. Azután P. Pucher az alvincziek kedvelt plebánosa vendégelte meg a híveket és papságot.

— **Az V. népszerű előadást** vasárnap f. hó 29-én tartja meg a kath. Legényegyesület. Mult vasárnapról a programbeszéd miatt kellett az előadásnak elmaradnia. A műsort lapunk multkorai számában közöltük s most csak ismételtelen felemlítjük, hogy ez alkalommal Balogh Zsigmond dr. ezredorvos lesz az előadó.

— **Az alsófehérmegyei történelmi, régészeti és természettudományi egyesület** január hó 28-án d. u. 4 órakor a városház tanácstermében tartja XIV. rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitó. 2. Tiltkari jelentés. 3. Felolvasás, tartja Imets F. Jákó apátkanonok. 4. Múzeum- és könyvtári jelentés. 5. A számvizsgáló bizottság jelentése a pénztár állásáról. Költségvetés. 6. Az üresedésbe jött tisztviselői állások betöltése. A választmány egy negyed részének kisorsolása. 7. Esetleges indítványok tárgyalása.

— **Halálozások.** A lefolyt napok megyei társadalmunk nevezetesebb tagjait szólították ki az élők köréből. Első közöttük városunk fia, polgártársaink elseje és az ország házában képviselőnk: dr. Mohay Sándor igazságügyi államtitkár, kinek haláláról a család a következő gyászjelentést adta ki: Özv. Mohay Sándorné szül. Berger Teréz a maga és fogadott leányuk Kovács Margit, ennek férje Urbanski Ágoston és kir. vezérkari őrnagy és gyermekeik: Lilli és Mária, úgy közeli és távoli rokonai nevében mélyen megszorodott szívvel jelenti már néhai szeretett férjének és szerető apának, nagyapának, illetve rokonnak marosgezei dr. Mohay Sándor igazságügyi államtitkár, Gyulafehérvár város 19. éven át volt országgyűlési képviselőjének stb. mai napon reggel 7 órakor, életének 56-ik, boldog házasságának 23-ik évében, hosszas szenvedés és a halotti szentségek ájtatos felvétele után történt gyászos elhunytát. A megboldogult földi hamvai folyó hó 20-án délután 4 órakor fognak: VIII. ker. Eszterházy-utca 24. szám alatti lakásán, a róm. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni és Gyulafehérvárra szállítatván, folyó hó 21-én délután 1/4 órakor újlagos beszentelés után az ottani, róm. kath. temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent miseáldozat az elhunyt lelki üdvéért folyó hó 23-án délelőtt 10 órakor fog a gyulafehérvári székesegyházban a Mindenhatónak bemutatni. Budapest, 1905. január hó 19-én. Nyugodjék csendesen! — Második a Kemény-családnak magas lelki tulajdonokkal, kiváló műveltséggel s ritka szívjósággal megáldott egyik tagja: g y e r ő m o n o s t o r i b á r ó K e m é n y G y u l a, a ki Nagyenyeden, 1905. január hó 17-én este fél 10 órakor, élete 71-dik évében meghalt. Temetése január hó 19-én délután 3 órakor az ev. ref. szertartású rövid ima után Posztakamaráson jan. 20-án d. e. 11 órakor foly le, hol a megboldogult

tetei a családi sírkertben örök nyugalomra helyeztek el. A megboldogult főurat az egész Erdélyre kiterjedő távolabbi rokonságon kívül gyászolják: özv' Gyerőmonostori báró Kemény Gyuláné, Zeykfalvi Zeyk Karolin és leánya Gyerőmonostori báró Kemény Anna; a megboldogult testvérei: Gyerőmonostori báró Kemény Vilma és férje Osdolai gróf Kuun Gejza; Gyerőmonostori báró Kemény Janka és férje Strada Béla, ezek gyermekei és unokái; már előbb elhunyt Gyerőmonostori báró Kemény Ida Bárczay Gyuláné gyermekei és unokái; már előbb elhunyt Gyerőmonostori báró Kemény Béla és neje Hallerkői gróf Haller Berta, gyermekeik és unokáik; az elhunyt nagynénje Zeykfalvi Zeyk Johanna, özv. Zeykfalvi Zeyk Miklósné; a hátra maradt özvegy testvérei: Zeykfalvi Zeyk Danielné és neje; Zeykfalvi Zeyk Kálmán stb.

— **Batyús bál Magyarigenben.** Az Erdély-hegylajai ifjúság f. évi február hó 4-én monolog-előadással egybekötött batyús bált rendez. A bál sikere érdekében élénk tevékenységet fejt ki a rendezőség, melynek tagjai közt leányok is vannak. Mint halljuk városunk ifjúsága nagyobb számban részt fog venni a kedélyesnek ígérkező mulatságon.

— **Iparos segédek figyelmébe.** A békéltető bizottság 12 iparos segédnek megválasztására a határnap folyó 1905. évi január hava 28. napjának délelőtt 8 órája tüzetik ki a városház nagytermében, melyre az ipartestülethez tartozó iparosok összes segédei választási joguk gyakorlása végett megidézettek. A megválasztandó segédek működése a választási határnaptól számítól egy évig tart. Miről az összes iparos segédek — tudomás vétel végett — értesítettek. Gyulafehérvár sz. kir. város tanácsa mint első fokú iparhatóságtól, 1905. évi január hó 10 napján. Novák, polgármester.

— **Helyreigazítás.** Előző lapszámunkban a kereskedő ifjúság műsoros estélyéről szóló híradásunkban tévesen lett jelezve a Vigadó helyisége, minthogy az Európa szálló hangverseny termében tartatik az estély. A terem díszítését Békési Mihály kárpitos és díszítő eszközözi.

— **Óvás.** Napról-napra szaporodnak a különböző nevek alatt csusz és köszvény ellen ajánlott szerek. Mindezek azonban nem tudják befolyásolni a község bízalmát, mellyel a Zoltán-kenőcsöt rigidóktól fogva kiűnteti. Ezen világhírű kenőcs nem tévesztendő össze oly szerekkel, melyek számtalan más baj mellett csusz és köszvény ellen is ajánlhatnak, mert a Zoltán-kenőcs kizárólag csakis csusz és köszvény ellen használható és ezen bajoknál mint azt a legkiválóbb orvosok is igazolják, — tényleg felülmulhatatlan. Üvegje 2 kor. a készítő Zoltán Béla gyógyszerárában, Bpest. V., Szabadságtér.

— **Kitűnő háziszor.** Szélesillapító, göresesillapító Bibergeileseppek jó eredménnyel alkalmazhatnak étvágytalanságnál és mindenféle gyomor fájdalmaknál. Kapható üvegenként egy koronáért Bittner Julius gyógtárában Gloggnitz Alsó Ausztírú.

— **Fontos!** A magyar kormány az Amerikába való utazást most Brémán át is megengedte. Fiumén át Amerikába szóló útlevelek most Brémán át is érvényesek. A ki Brémán át akar utazni, annak okvetlenül 20 korona előleget kell otthonról Bremenbe küldeni.

— Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a **Ferencz József keserűvíz** valamenyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említésre méltó kellemes ízével fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet.

— **A „Fiumei kávébehozatali Társaság”** kolozsvári fióktelepe Mátyáskirály-tér 12. szállit bermentve és vámentesen eredeti fiumei árakban kávé, teát, rumot, liqueuröket, csokoládét, cacaót. „Kávé” lapot ingyen küldünk.

— **Szőlőművelés.** Már többször volt alkalmunk megemlékezni a Nagyöszön létesített „Millenium”-telep szőlőoltványszaporító-telepről, a nagyszentmiklósi, knézi és pakácsi fiókokkal. Királyi közjegyzői okiratokkal kimutattuk annak terjedelmét, üzemképességét, nagyságát, forgalmát és megbízhatóságát. Igazi fogalma ezen mintatelepről csak annak lesz, ki személyesen szerez meggyőződést ezen szőlőiskola nagyszerűségéről. Az 1896-ik évben még csak 200 négyszögöl nagyságú ki-

serleti telepből — amint arról mi is személyesen meggyőződünk — Buding Károly teleptulajdonos oly mintatelepet létesített, amelyhez hasonló kiterjedésű és berendezésű szőlőiskola széles az országban — sőt még az ország határán túl is — nem létezik. Ott találjuk a fajtisza óriási anyatablákat, az ojtványiskolákat, dugvány- és zöldojtványiskolákat, a gyönyörű, szebbnél-szebb termőszőlőkkel. Rend, pontosság és csin mindenben. Ott a szociális kérdés is gyönyörű megoldást nyer. Ezer és ezer munkás kap állandó foglalkozást, ami másként nem is lehet, ha elgondoljuk, hogy évente 15—20 millió számra természetnek amerikai vadveszők, gyökerekek, zöldojtványok, dugványok és gyökeres szőlőojtványok. Amerikai rendszer szerint nagyszerű vízemelőkel, szélmotorokkal és vízművekkel, az összes iskolák keresztül-kasul artézi kútak módjára földalatti vízvezetékkel vannak ellátva és így a szárazság — amiben tavaly nekünk is nagy részünk volt — eme iskolákban hatalmát nem éreztetheti. Ezen gyakorlati és gyönyörű berendezés óriási összegeket emészthetett fel, de van is reményünk hozzá, hogy a szőlőszet iránt érdeklődők csakis ott fogják szükségletüket beszerezni, ami mindenestre oly kerttulajdonosok saját érdeke is, kik szép, egészséges, fajtisza és tartós szőlőszeti termények és szőlőojtványok birtokába akarnak jutni. Amint a Buding Károly teleptulajdonos által szerkesztett képes nagy árjegyzékből — amely árjegyzék egy szőlőszeti mű számba vehető — mi is meggyőződést szereztünk, az árak is olyan alacsonyok, hogy azon olcsóság tekintetében minden más hasonló vállalatú teleppel a versenyt felvehetik.

## IRODALOM.

\* Az „Erdélyi Oltáregyesületi Lap”-nak 5-ik száma a következő tartalommal jelent meg: Dicséretesék az Úr Jézus Krisztus. — A szentmiséről. — A mai társadalom. — Oktatás az elmelkedő imáról. — Az egyházi ruhák készítéséről. — Egy kirándulás. — Krisztus Urunk a legméltóságosabb Oltáriszentségben jelen van. — Egy levél. — Abból a harmincz évből. — Virágok az oltáron. — A gyulafehérvári székesegyház új monstranciája. — A kegyelem napjai Zalatnán. — Orvosság. — Egyesületeink életéből. — Gyöngyök az Oltáriszentség életéből. — A tiszta templom. — Különlék. Ezt a ki ünöen szerkesztett és nyomtatott lapot melegen ajánljuk a kath. hívők figyelmébe.

\* A szalézi értesítő október—decemberi számának tartalma a következő: A Szeplőtelen Fogantatás jubileuma és a szalézi társaság. Az 1904. év eseményei. Missiók: Matto Grosso. — Első missiók Motta Grossóban. Meghaltak.

## Nyilttér.

**Menyasszonyi selyem** 85 krtól egészen frt. 11.35-ig méterenkint minden színben, bermentve és megvámolva házhoz szállítva. Dus mintaválaszték postafordultával.

**Henneberg selyemgyár Zürich.**

Sz. 8163—1904. telekkönyvi.

## Arverési hirdetmény kivonat.

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kordea Peter springi lakos végrehajthatónak Aposztu Vaszilia springi lakos végrehajthatást szenvedő ellen 120 korona 50 fillér tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajthatási ügyében a springi 18 stjtkvben A + 24, 25, 26, 27, 28, 29. rsz., továbbá az átalakítás folytán a 18. számú telekjegyzőkönyvből a springi 843. stjtkvben sinnen a springi 277/II. stjtkvben átvitt A + 1 rdsz. ingatlanból Aposztu Vasziliát megillető 1/8 rész jutalékára, és az 558/II. stjtkvbe átvitt A + 1 rdsz. és 2 rendszám, továbbá a springi 625 stjtkvben A + 10—21. rsz. ingatlanból Aposztu Vasziliát megillető 1/8 rész jutalékára, a springi 677. stjtkvben A + 3, 4, 5. rsz. ingatlanból Aposztu Vasziliát illető 2/8 rész jutalékára, végre a 679. stjtkvben A + 2. rsz. ingatlanból Aposztu Vasziliát megillető 1/8 rész jutalékára összesen 859 korona 74 fillér becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok 1905. évi február hó 9-ik napján d. e. 9 órakor Spring községházánál megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban avagy az 1881. LX. t. cz. 24. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170 §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság. Gyulafehérvár, 1904. évi december hó 24-ik napján A kivonat hitelességét igazolja Bohuczky János kir. telekvi kiadó.

# FERENCZ JOZSEF KESERUWIZ

AZ EGYEDÜLELISMERT KELLEMES IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

Sz. 10111—1905. tlkvi.

**Arverési hirdetmény kivonat.**

A gyulafehérvári kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a szászsebesi előleg és takarékpénztári egyesület szászsebesi cég végrehajtónak Hach Jánosné szül. Leister Mária vingárdi lakos végrehajtást szenvedő ellen 170 kor. tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a vingárdi 185 számú telekjegyzőkönyvben A + 2—7. 9—18. 20—40. rendszám alatti ingatlanból Hach Jánosné szül. Leister Máriaat illető 1/2-rész jutaléka összesen 772 korona becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1905. évi február hó 7-ik** napján d. e. 9 órakor Vingárd községhez tartozó ingatlanok megartandó árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.  
Kelt Gyulafehérvárt, 1905. évi jan. hó 8-ik napján.  
A kivonat hitelességét igazolja.

Bohuezky János kir. telekvi kiadó.

Sz. 9814—1904. telekkönyvi.

**Arverési hirdetmény kivonat.**

A gyulafehérvári kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a balázsfalvi takarékpénztár végrehajtónak Popa Tódor végrehajtást szenvedő ellen 200 korona 42 fillér tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a székési 6sz. telekjegyzőkönyvben A + 1 rendszám ingatlan, továbbá az A 2—18 rendszám alatti ingatlanokból Popa Tódort illető 1/8 része összesen 766 korona 11 fillér becsárban az árverést elrendelte, és hogy a fenn megjelölt ingatlanok **1905. évi február 25-ik** napján d. e. 6 órakor Székás községhez tartozó ingatlanok megartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is elfognak adatni.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban, avagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak az 1881. LX. t. cz. 170. §. értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.  
Gyulafehérvárt, 1904. évi december hó 1-ső napján.  
A kivonat hitelességét igazolja.

Bohuezky János kir. telekvi kiadó.

**Vásári zsebnaptár 1905.**

HUSIPARI ÉS ÁLLATFORGALMI ÉVKÖNYV

az egyes napokra eső vásárok pontos jegyzékével  
**ingyen és bérmentve**megy minden mészáros, hentes, állatkereskedő,  
nyersbőrkereskedő, zsiradék és esontkereskedő  
czimére, a ki legalább félévre előfizet a**Mészárosok és Hentesek Lapjára.****Előfizetés félévre 6 korona.**

Kiadóhivatal: Budapest, VII. Erzsébet-körút 2.

**Nyavalyatörés.**Ki nyavalyatörés, göres és más ideges állapotban  
szenned, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a

szabd. Hattyú gyógyszerár által Majna Frankfurt.

## Benzinmotorok, gőzcséplőkészletek Aratógépek és egyéb mezőgazdasági gépek

legujabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók

**A magyar kir. államvasutak gépgyáranak vezérügynökségénél****BUDAPEST, V., Váci-körút 32.****Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.**

Képviselő: Wessel Leó Kolozsvárt.

**Egészen ingyen  
zománczott edényt**nem kapnak sehol, de 6 főzőlábast és 6 főzőfa-  
zékot különböző nagyságban **12 darabot** 1 frt.  
75 kr.-ért én szállíthatok. **Ingyen** esomagolás  
utárvétel mellett.**A többi tárgyak feltűnő olcsó arban.**

Árjegyzéket ingyen küldök.

Kohn, gyári raktáros, Budapest, VI. Csengeri u. 51.

**A leghiresebb kötőgépek**

házi és ipari czélra

**I. styriai kötőgépgyár**

magyar képviselése

Budapest, VII. Erzsébet-körút 23.

részletfizetésre is kapható.

— Árjegyzék ingyen és bérmentve. —

Varrógépek és kerékpárok raktára.

**Fogl József Lajos.****Szélhajtó görcscsillapító****Bibergeil-cseppek.**Egy étvágy csináló és az emésztést elő-  
mozdító háziszser.

1 üveg ára 1 korona.

Kevesebb mint 2 üveg (Utánvétellel 2.50 K.)  
postán nem küldetnek. Megrendelhető.**Bittner Gyula** gyógyszerésznel.

Gloggnitz (Alsó-Ausztria).

**Dunántúli Közművelődési Egyesület****sorsjegyei**

1284 nyeremény értéke

**60.000 korona.**

1 főnyeremény 30.000 korona ért.

2 főnyeremény 10.000 korona ért.

1 drb ára 1 kor. 11 drb ára 10 kor.

Huzás 1905. márczius hó 11-én.

Kapható mindenütt és a Cultur-egylet irodájában, Rökk Szijárd-u. 2.

Vidékre viszonteladók kerestetnek.

Védjegy: „Horgony“.

**„A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

pótléka

egy régjonak bizonyult háziszser, mely már  
több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító  
szernek bizonyult közsvenynél, csúznál és  
meghüleséknél bedöröslésképpen használva.  
Figyelmeztetés. Silány hamisítványok  
miatt bevásárláskor óvatosság legyünk és csak  
olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony“  
védjeggyel és a Richter czéjegyzéssel ellátott  
dobozba van csomagolva. Ara üvegekben  
80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és úgyszólván  
minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár:  
Török József gyógyszerésznel, Budapest.Richter gyógyszerertára  
az „Arany oroszlánhoz“, Prágában,  
Elisabethstr. 5 neu. Mindennapi szétküldés.**Sok ezer ember egészsége!**

Iogja megvédeni a legujabb, szabadalmraozt

**„Japán“ kloset-ülés.**

Minden árnyékezőkre alkalmazható.

Vizöblítés nélkül!  
Teljesen szagtalan!  
A legnagyobb tisztaság!  
Nem fagyhat be!  
Nem dugulhat be!  
Léghezhatmentes!

Betegápolási cikkek. Szobaklosetek.

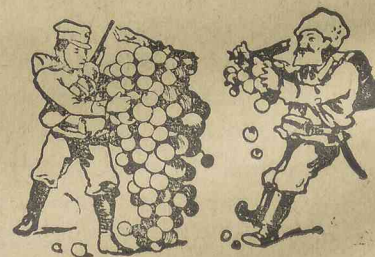
Betegtoló kocsik.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen.

**Guttmann L. kloset-gyár**

BUDAPEST, IV, Városház-utca 2. szám

(Kossuth Lajos utca sarkán.)



Saját magát ká-

rosítja, aki

szőlőoltvány-

szükségletét

nem fedezi a

**Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnel.**

Tulajdonos:

**Caspari Frigyes Medgyes, Erdély.**A telep oltványait az elmúlt száraz nyáron na-  
ponta több mint 2 millió liter vízzel öntözte,  
miattal az oltványok ideálisan fejlődtek. — Ké-  
pes árjegyzék ingyen és bérmentve.**MÜHLE VILMOS**

cs. és kir. udvari szállító Temesváron.

Mag-, növény-, rózsá-, fák- stb. nagyte-  
nyészet.

(Tenyészterület: 62 hold = 37 hektár.)

**Megvakból és virághagymákból a legjobbat.****A legnemesebb gyümölcs-, disz- és sorfákat.****A legszebb fenyőféléket és cserjéket.**

Képletekkel bőven ellát leiró katalogusok ingyen.

Postaszállítmányok magvakkal 5 kor. felül bérmentve.

Minden egyes szállítmányhoz „Mühle tanácsadója a kertmivélésben“, a legjobb kertészeti kézi-  
könyv, ingyen mellékeltek.

Nyomatott Papp György könyvnyomdájában Gyulafehérvárt.